



# الكرسي الرسولي

لإغتراب الابل إلى ةلوسرل ةرايلا

ةببش لل يملاع ال مويل ةبس انم يف

سيسنرف ابابل ةس ادق ةملك

ةبحمل او ةناع ال او ةثاغل زكارم ضع ب ي لثم عم اقل ال يف

ةنوبشل - يوغرل اني فاريس زكرم يف

2023 س طس غ/أ 4 ةمجل

[Multimedia]

ريخل احابص، ءاع ال او ةوخل ال اهي

يوغرل اني فاريس زكرم ءاقصا اميسالو، اعيمج مك يي ح او هتاملك يلع ةيغرل نهك ركش ا، يتل مك تاملك ركش او. Acreditar ةي عمحو، (Ajuda de Berço) لافل ال ةدعاسم ةلئاع تيبو يملاع ال مويل اقل يف، اعم انه نوكن نا نسح! اركش، هب نوموقت يذل لمعل تنيب يه ةبحمل، ءقاول يف. دعاستل تبهذو تماق يتل ءارذعل ميرم ي ل رظنن امنيب، ةببش لل "لمعت يتل ةبحمل" متنا، هارن ءقاو متنا، مكروضحو، ةيحي سمل ةريسمل فدهو لصا زكرا نا دير او، مك تاداهش يلع مكركش ا. امئاد هلمعن ام ينعمو انه اجتا يسنن ال يلع اندعاسي نم نيبيرق اونوكت نا، ةي ءقاو ءروصب لمعل او، اعم ريخل لمع: اهي هجاو ءالث يلع ءروصب لب، راكل ال عم طقف سيل، ةي ءقاو ءروصب لمعل او، اعم ريخل لمع، يا. ءافع ضل ال ءافع ضل نم نيبيرق اونوكت نا، ةي ءقاو

شي عن نا. تال خادمل يف تارم ءدع تركزت يتل اجات فمل ال ءملك ال يه "اعم". اعم ريخل لمع: ال و ائيش (João) ناوچ انل لاق. اعم، يضرمل او ءاحص ال، نيغلابل او بابش ل: اعم ببحنو دعاسنو اهمدقن يتل ءمهاسمل نم ايح اعزج هل عجن لب، يضرمل ان ددحي نا ب حمسن ال ب جي: ادج امهم

وأضرم النار من أقالطنا "فَرَعَتْ" انسفنأ كرتن ألأ بجي: حيحص اذه. ةعامجلل، أعم عي مجلل، اندودح نم مَعْرَلاب ةديرف ةي طع، ةي طع وه أنم دحاو ل لك: ةلكشم وأ أضرم انسل اننأل، لكاشملا، نحن امك، اذكه و. ةيرشبالا ةعامجللو ةيحيصملا ةعامجللو، هلل ةسدمو ةني م ةي طع نكلو، انينعت ةعامجلل كرتنو ةعامجلل ينغن.

سيّدقلا نع ألقن، وكسيسنرف بألا انركذ امكو. أضيأ مهم اذه. ةي عقاو ةروصب لمعلا: أي ناث أفحتم أهنا ركف ي ضعبلا. راثألل أفحتم تسيل ةسي نكلأ نإف، نيرشعالو ثلأثلا انحوي امك، مويلا لاي جأل عاملا يطعي يذلا ميّدقلا ةيرقلا عبن أهنا. كذلك تسيل أهنا، راثألل ةي فالسل ةيطنزي ببالا ةيجروتيل ل ةالص ي ةطع عجار) لبقتسملا لاي جأل اهي طعي سي مدخي عبّلا. (1960 ربم فون/يناثلا نيرشت 13، مفلل يبهذلا انحوي سيّدقلا ميريكتل ي، ةي عقاو يهو ةايحلا وأ رفّسلا لامحأ عم نولصي نيذلا صاخشألا شطع ئفطيل عم ولي صافّلاب مامتهالا عم، أالصا منولعفت ام اذهو، "نألا انه" يه امك رومألا إلبا هابتنالا ي. لايغتربالا بعشلا زيمت ةلي م لئاضف يهو، يلمعلا سحلا

حرفب، ةي لمعلا تاجايحتالا ةهجاومب متهن لب، عقاو لا نم يوكشلا ي ف تقولا عي ضن ال ام دنع لجر ةرطن عم عاقل نم: مك تصق يلع دهشي عقاو لا. ةبيجع رومأ ثدحت، ةي هلإلا ةي انعلا ب ةقثو نمو. هي ف نحن يذلا زكرملا لثم، تاجاحل لك ةبحم زكرم أشني، نسلا ي ف مدقتم عراشلا ي ف تالئاعلاو لمواحل تاهمألا دعاست ةي عمج، "ةايحلا لجأ نم ةلمحلا" أشنت، ي عامتجاو يقي الخأ دحت ةايح عورشم دا جي إ نم اونكمتي يتح، تابوعصلا نوهجاوي نيذلا بابشلاو نايتفلاو لافطألاو ةكرعمل نوهجاوي نيذلل ةدناسم ةعامج أشنت، ضرمللا ةربخ نمو. اردناس انل تلاق امك، ةنمأ لاضفأو روطتملا جالعلا مهل ريصي يتح"، (João) ناوچ لاق امكو، لافطألا ةصاخو، ناطرسللا عم اوكرت او فطللاو ةعادولا ي ف اورمتسا! هنعنصت ام يلع أركش. "أعقاو ةقي قح ةايحلل ةي عون عادباب، يلمع لكشب هيلع اوبيجأو، دي دجو ميّدق رق ف نم هي ف ام لكب، مك لأسي عقاو لا ةعامجشو.

ليجنإلا ةرطن نكل، نوجاتحمو عافعض انلك. عافعضلا نم نيبيرق اونوك: ثلأثلا هجولا، عارقفلا مدخن نأ يلاو. أنم ةجاح رثكأ مه نيذلا تاجايحتا يرن نأ يلا اندوقت ةفأرلاب ةئي لملا، ني شممهملاو، ني دعبتسملا عارقفلا: (9، 8 ست نروق 2 عجار) انل جأل رقتفا يذلا هللا عازعأ! هللا يذل نولضفملا مهو، ةسي نكلال زنك مهنا. مهل يماح ال نيذلاو، راعصلاو، ني ذوبنملاو امام نأ ي لاضفأ دجوت ال، يحيصملا ةبس نلاب، عقاو لا ي ف. مهني ب قرفن ألأ: اذه ركذتنلو وأ أبابش، يرخأ وأ ةعومجم يلا نومتني، عابرغ مأ ني نطاوم: بابلا نوقرطي نيذلا نيجاتحملا... مهنم رفنن وأ مهيلع فطعن، نسلا ي ف أرابك

ال امبّرل، لافطألا م تنأ مكل أصوصخ، ةصق مكل يورأ نأ نألا دوا، ةبحملا لامعأ نع شي دحلابلو ينافوج همسا ناك. دي عب نمز ذنم شاع، ةقي قح تشدح، يلاغترب باش ةصق أهنا. هنعنصت اذكه و. تارماغملا ب ةئي لم ةايح ب ملحي ناك. "وفون-وأ-رومي تنوم" ي ف ميقي ناكو دادوي س، ةدي دعب تارماغم و ةريثك تاونس دعب اه دجوو. ةداعسللا نع أثحب هتي ب كرت، أباش ناك ام دنع لكذ ذنمو، همسا ريغيغت ررق هنا يتح فاشتكالا اذهب أدي عس ناكو. عوس ي ب ي قتللا ام دنع عنصو. (Giovanni di Dio) هلل ينافوج لب، دادوي س ينافوج هسفن يمس ي دعي مل، نيحللا ريخللا وعنصا": سأنلل لوقيو عراوشلا ي ف لوستي ذخأو ةني دمللا يلا بهذ: أي يرح أي شي، نيذلل لوقي ناك هنعنصت، هسفنل ةق دصللا بلطي ناك؟ متههه له. "امكسفنأل، ي توخا

نأ حضواو! عيش لك لبقو ألّوا مهسفنأ نودعاسي عقاولا يف اوناك، هتدعاسمب، مهنا هنوطعي  
ام لك نأل. اهنولبقي نيذلّ ؤي طع نوكت نأل لبق، اهيطعي نمل ألّوا ؤي طع يه ؤبحملا لامعأ  
يف انزنك نوكي لب، أدبأ عيضي نلّ بحل ع فادب مهّدقت ام امنيب، عيضي كسفنل هنزخت  
عامسلا.

عامسلا يف اديعس كلعتج ال ؤبحملاو. "مكسفنأل، يتوخا، ريخلا اوعنصا": لوقي ناك اذهلو  
بّحرت نأب كل حمستو كبلق عّسوت اهّنأل، أضيا ضرألا يلع انه اديعس كلعتج لب، طقف  
مّدقن، ؤبحم يلا عيش لك لّوحن نأل مّلت نلف، أقح عادعس نوكن نأل اندرأ نأل. ؤايحل ينعمب  
، قانعب، ؤماس تباب، ؤحلاص لامعأب موقنو أفيطل أمالك لوقنو، نيخآلل انتقوو انلمع  
اذهب موقن نأل أعيمج اننكمي! اذكه شعنل، تاوخألا ؤوخألا، عّزعألا بابشلا اهيا. ؤرظنو، عاغصا  
ملاعلا يف ناكم لك يفو انه، هيا ؤحاجب انلكو.

يف هوسبحو نونجم هّنأ اونظ! سانلا همهفي مل؟ كلذ دعب ينافوجل ثدح اذام نوملعت له  
دقفي ال عوسي عبت يذلا نأل، ملسستسي الّ بحلا نأل، طابحالاب بصي مل هّنك. ؤحصم  
نم ماهلا عا، بيلّصلا لمحي وهو، ؤحصملا يف، كانهو. هسفن يلع عاكبال ذخأي الو مالسلا  
ةعضب دعب، آرّخأ جرخي هوكرت ام دنعو، ؤدعاسملا يلا يضرمل جاتحي مك ينافوج كردأ. هللا  
كلذ تاملك بسحب ديحّتلابو، يرخأ ؤقيرطب مهتيمستب أدب ضعبال نكل. (*Fratelli  
Ospedalieri*). "تأي فشستسملا نابهر": ؤنبر سّساو، نيخآ قافر عم مهب ينععي أدب، رهشأ  
امور يف. "Fate-del-bene-fratelli" / "يتوخا اي ريخلا اوعنصا": عيمجلل لوقي ناك يذلا باشلا  
ةدعاسم! مه ميعت نم هل اي، ليمج مسا نم هل اي. Fatebenefratelli. "مسا مهيلع قّلطن  
ؤي طع بحلا": ركذت نل! عيمجلل ؤي طع بحلا، مَعَن. عيمجلل ديفتو اهتاذّ دحب ؤي طع يه نيخآلا  
". عيمجلل ؤي طع بحلا": أعم كلذ رّرك نل. "عيمجلل

مكركشأ. حرفو بح ؤي طع ؤايحل لعج يف اورمتسا! ؤقيرطلا هذب أضعب انضعب بحنل  
أركش. يلجأ نم ؤالّصلا اولصاوت نأل، لافطألا صوصخلا هجو يلعو، أعيمج مكلأساو

\*\*\*\*\*

(:ابابلا ؤسادق لبق نم يلاجترا مالك)

الو لمعت ال "يتراظن تاسدع" نأل يلا لصح نكل، نأل مالكل اهلو قأ نأل دأ ؤريثك رومأ كانه  
طغضن نأل اننكمي ال. أقحال هورشننت يّتح، مكلّ صنلا ملسأس كلذل. أدّيج أرقأ نأل يننكمي  
عّيس لكشب أرقنو ورظنلا يلع.

بّح دجوي ال. ؤي عقاولا: عاقللل حوري دوجوم هّنك، بوتكم ريغ عيش دنع فقوتأ نأل طقف ديأ

يعقاولا بّحلا .عقاولا يف سيّلو ،يكلفلا رادمل يف نوكي نوطال فآلأ بّحلا .دجوي ال ،دّجم ،انه عيّمجلا وحن هب رعشأ يذلا بّحلا له :لأسي نأ أنّم دحواو لّكل نكمي .نيديلا خّسوي يذلا ،أ ،ضيرم وأ ،جاتخّم أصخش حفاصاً ام دنع ؟دّجم مأ يّعقواو بّح وه ،نيرخآل وحن هب رعشأ يذلاو ،رقفلا له ؟يودع لاب باصاً ال يتّح روفلا ىلع يباي ثب يدي حسماً له ،هحفاصاً نأ دعبو ،ذوبنم يف ةدوجوملا كلت ،“ةيفأصلال” ةايحلا نع أمئاد شحبا له ؟يزازئمشا ريثي نيرخآل رقفو ،أرثأ كرتت نأ نود رمت ةديفم ريغو ةيقن ةايح مك ؟ةقيقحلا يف ةدوجوم ريغ اهّنكلو يلايخ ،ننزاو اهل سيّل ةايحلا هذه نأل

وهو أرثأ كرتت يتلا ،ةريثك تاونس ،ةريثك تاونس ةقيقحو ،أرثأ كرتت ةقيقح اندنع انهو هذه رابتعالا نيعب ذخآل نود نم ةبيبّشلل يملع موي كانه نوكي نأ نكمي ال .نيرخآل ماهلإ .ةديج ةايح رارمتساب نودلوت مكّنأ ىنع م ب ،ةبيبّشلا صخي أضيا رمألا اذو نأل .ةقيقحلا ،نيرخآل سؤب ةقيقح اوسملت يكل مك يديال مكخي سوتبو ،مكمازتلاو ،مككولس نسحّب ،الو مامألا ىلا اوريس .يبلق لّك نم مكركشأ !اذهل أركش .ةايحلا نودلوتو ،ماهلإ نودلوت مت نأ !مامألا ىلا اوريسو عام ساك اوذخ ،طابحإلاب مت رعش نإو !طابحإلاب اوباصت

\*\*\*\*\*

© 2023 ناكيتافلا ةرضاح – ةظوفحم قوقحلا عيّمج